

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 11. prosince 2013

o oznámení Litevské republiky týkajícím se přechodného národního plánu podle článku 32 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU o průmyslových emisích

(oznámeno pod číslem C(2013) 8636)

(Pouze litevské znění je závazné)

(2013/751/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích (integrované prevenci a omezování znečištění)⁽¹⁾, a zejména na čl. 32 odst. 5 druhý pododstavec uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V souladu s čl. 32 odst. 5 prvním pododstavcem směrnice 2010/75/EU předložila Litevská republika dne 31. prosince 2012 Komisi svůj přechodný národní plán⁽²⁾.

(2) Komise během posuzování úplnosti tohoto přechodného národního plánu shledala, že některá zařízení zahrnutá do tohoto plánu neodpovídají zařízením v inventuře emisí předložené Litevskou republikou podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/80/ES⁽³⁾. Komise proto dopisem ze dne 12. června 2013⁽⁴⁾ požádala litevské orgány, aby objasnily tyto nesrovnalosti, potvrdily, že ustanovení článku 29 směrnice 2010/75/EU byla při vypracování přechodného národního plánu řádně uplatněna, a aby poskytly chybějící údaje o jednotlivých zařízeních.

(3) Litevská republika předložila Komisi dodatečné informace dopisem ze dne 26. června 2013⁽⁵⁾.

(4) Po dalším posouzení přechodného národního plánu a dodatečných informací Komise dne 23. července 2013 zaslala Litevské republice druhý dopis⁽⁶⁾ s žádostí o objasnění důvodů, proč pro pět zařízení použila mezní hodnoty emisí uvedené v poznámce 5 k tabulce C1 dodatku C přílohy prováděcího rozhodnutí Komise 2012/115/EU⁽⁷⁾.

(5) Dopisem ze dne 20. srpna 2013⁽⁸⁾ předložila Litevská republika dodatečné informace týkající se obsahu popela v palivu používaném v některých zařízeních zahrnutých v přechodném národním plánu.

(6) Dopisem ze dne 27. září 2013⁽⁹⁾ požádala Komise o další objasnění a doplnění těchto údajů v souladu s informacemi požadovanými v rozhodnutí 2012/115/EU.

(7) E-mailem ze dne 3. října 2013⁽¹⁰⁾ poskytla Litevská republika dodatečná osvědčení o složení těžkého topného oleje a potvrdila, že všechny dostupné informace byly Komisi předloženy a podmínky pro použití MHE stanovené v poznámce 5 k tabulce C1 dodatku C přílohy prováděcího rozhodnutí 2012/115/EU byly u pěti dotyčných zařízení splněny.

(8) Komise tedy přechodný národní plán posoudila v souladu s čl. 32 odst. 1, 3 a 4 směrnice 2010/75/EU a s prováděcím rozhodnutím 2012/115/EU.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17.

⁽²⁾ Oznámení Litevské republiky bylo doručeno ve formě dopisu ze dne 31. prosince 2012, který byl zaevidován pod číslem Ares(2013) 14208.

⁽³⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/80/ES ze dne 23. října 2001 o omezení emisí některých znečišťujících látek do ovzduší z velkých spalovacích zařízení (Úř. věst. L 309, 27.11.2001, s. 1).

⁽⁴⁾ Ares(2013) 1636798.

⁽⁵⁾ Ares(2013) 2499624.

⁽⁶⁾ Ares(2013) 2741492.

⁽⁷⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise 2012/115/EU ze dne 10. února 2012, kterým se stanoví pravidla týkající se přechodných národních plánů uvedených ve směrnici Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU o průmyslových emisích (Úř. věst. L 52, 24.2.2012, s. 12).

⁽⁸⁾ Ares(2013) 3085715.

⁽⁹⁾ Ares(2013) 3122034.

⁽¹⁰⁾ Ares(2013) 3183202.

- (9) Komise prověřovala zejména soulad a správnost údajů, odhadů a výpočtů použitých pro stanovení příspěvku jednotlivých spalovacích zařízení zahrnutých v přechodném národním plánu k emisním stropům stanoveným v tomto plánu a posuzovala, zda plán obsahuje cíle a související úkoly, opatření a harmonogramy pro dosažení těchto cílů a mechanismus monitorování, který by umožnil posouzení dodržování předpisů v budoucnosti.
- (10) Na základě předložených dodatečných informací Komise shledala, že emisní stropy pro roky 2016 a 2019 byly vypočteny za použití odpovídajících údajů a vzorců a že výpočty jsou správné. Litevská republika poskytla dostatečné informace o opatřeních, která budou provedena za účelem dosažení emisních stropů, monitorování a podávání zpráv Komisi o provádění přechodného národního plánu.
- (11) Komise vítá skutečnost, že litevské orgány vzaly v úvahu ustanovení uvedená v čl. 32 odst. 1, 3 a 4 směrnice 2010/75/EU a v prováděcím rozhodnutí 2012/115/EU.
- (12) Prováděním přechodného národního plánu by neměly být dotčeny ostatní platné vnitrostátní předpisy a právní předpisy Unie. Litevská republika by zejména při stanovení individuálních podmínek pro udělování povolení spalovacím zařízením zahrnutým v přechodném národním plánu měla zajistit, aby nebyl ohrožen soulad s požadavky stanovenými mimo jiné ve směrnici 2010/75/EU, směrnici Evropského parlamentu a Rady 2008/50/ES ⁽¹⁾ a směrnici Evropského parlamentu a Rady 2001/81/ES ⁽²⁾.
- (13) Ustanovení čl. 32 odst. 6 směrnice 2010/75/EU požaduje, aby Litevská republika informovala Komisi o všech následných změnách přechodného národního plánu. Komise by měla posoudit, zda jsou tyto změny v souladu s ustanoveními uvedenými v čl. 32 odst. 1, 3 a 4 směrnice 2010/75/EU a s prováděcím rozhodnutím 2012/115/EU,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Na základě čl. 32 odst. 1, 3 a 4 směrnice 2010/75/EU a prováděcího rozhodnutí 2012/115/EU nebyly vzneseny žádné námitky proti přechodnému národnímu plánu, který Litevská republika oznámila Komisi dne 31. prosince 2012 podle čl. 32 odst. 5 směrnice 2010/75/EU a který byl pozměněn v souladu s dodatečnými informacemi zaslanými dne 26. června 2013, 20. srpna 2013 a 3. října 2013 ⁽³⁾.

2. Seznam zařízení, která jsou součástí tohoto přechodného národního plánu, znečišťujících látek, kvůli nimž jsou tato zařízení v plánu zahrnuta, a příslušné emisní stropy jsou uvedeny v příloze.

3. Provádění přechodného národního plánu litevskými orgány nezprošťuje Litevskou republiku povinnosti dodržovat ustanovení směrnice 2010/75/EU týkající se emisí z jednotlivých spalovacích zařízení zahrnutých v plánu a jiné příslušné právní předpisy Evropské unie v oblasti životního prostředí.

Článek 2

Komise posoudí, zda jsou všechny následné změny přechodného národního plánu, oznámené Litevskou republikou v budoucnosti, v souladu s ustanoveními uvedenými v čl. 32 odst. 1, 3 a 4 směrnice 2010/75/EU a s prováděcím rozhodnutím 2012/115/EU.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Litevské republice.

V Bruselu dne 11. prosince 2013.

Za Komisi
Janez POTOČNIK
člen Komise

⁽¹⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/50/ES ze dne 21. května 2008 o kvalitě vnějšího ovzduší a čistším ovzduší pro Evropu (Úř. věst. L 152, 11.6.2008, s. 1).

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/81/ES ze dne 23. října 2001 o národních emisních stropech pro některé látky znečišťující ovzduší (Úř. věst. L 309, 27.11.2001, s. 22).

⁽³⁾ Komise zaevidovala úplné znění přechodného národního plánu dne 30. října 2013 pod registračním číslem Ares(2013) 3408081.

PŘÍLOHA

Seznam zařízení zařazených do přechodného národního plánu

Číslo	Název zařízení v přechodném národním plánu	Celkový jmenovitý tepelný příkon (MW) ke dni 31.12.2010	Znečišťující látka zahrnutá v přechodném národním plánu		
			SO ₂	NO _x	prach
1	Termofikacinė elektrinė Nr. 2 (E-2), taršos šaltinis Nr. 001 Elektrinės 2, LT-03150 Vilnius	444	√	√	√
2	Termofikacinė elektrinė Nr. 2 (E-2), taršos šaltinis Nr. 002 Elektrinės 2, LT-03150 Vilnius	438	√	√	√
3	Termofikacinė elektrinė Nr. 3 (E-3), taršos šaltinis Nr. 001 Jočionių 13, LT-02300 Vilnius	1 098	√	√	√
4	Ateities rajoninė katilinė Nr. 8 (RK-8), taršos šaltinis Nr. 001	349	√	√	√
5	Alytaus RK taršos šaltinis Nr. 001	330,5	√	√	√
6	Marijampolės RK taršos šaltinis Nr. 001	158,8	√	√	√
7	Kauno elektrinė, taršos šaltinis Nr.001	1 334	—	√	—

Emisní stropy (v tunách)

	2016	2017	2018	2019	1.1. – 30.6.2020
SO ₂	793	637	480	324	162
NO _x	2 149	1 733	1 317	900	450
prach	94	76	57	39	20